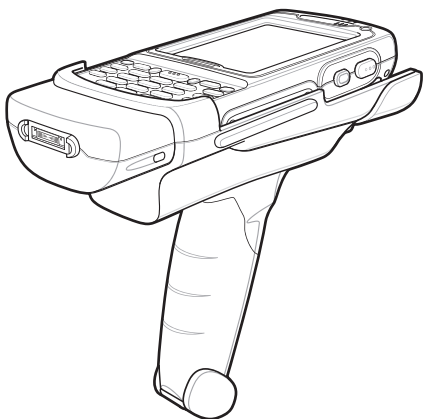


# TRG7000

Poignée de déclenchement  
Guide de référence rapide

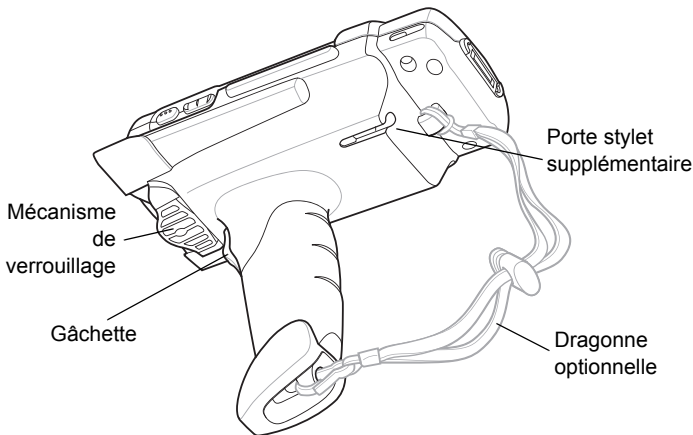


## Introduction

La poignée de déclenchement TRG7000 (Réf. : 21-70982-01) ajoute une poignée pistolet dotée d'une gâchette de lecture aux assistants numériques professionnels MC70 et MC75. Elle augmente le confort d'utilisation dans les applications de lecture intensive.

La TRG7000 est conçue pour être utilisée avec les configurations WLAN/PAN du MC70 et toutes les configurations du MC75.

Pour de plus amples informations sur l'assistant numérique professionnel MC7X, consultez le *guide de l'utilisateur du MC70 ou du MC75*.



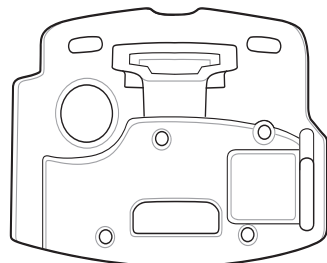
## Installation de la cale de poignée de déclenchement

La poignée de déclenchement est livrée avec deux cales qui remplacent le support de boîtier arrière du MC7X.

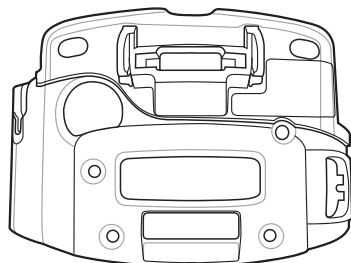


### ATTENTION

La cale de poignée de déclenchement immobilise le MC7X dans la poignée de déclenchement et l'empêche de se décrocher. Si la cale n'est pas installée, le MC7X risque de subir des dommages.

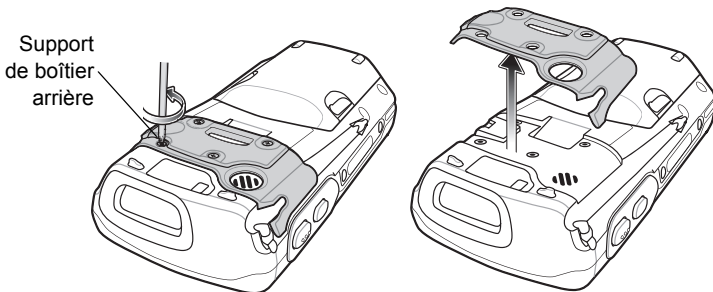


Cale MC70

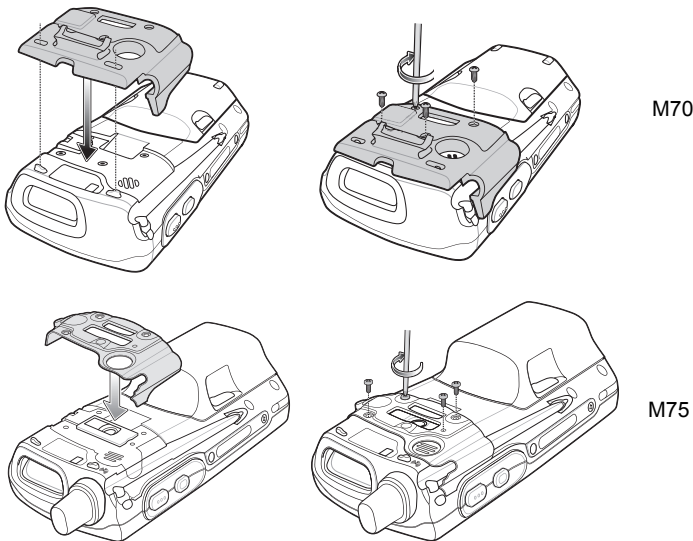


Cale MC75

1. Retirez la dragonne en la faisant passer par l'ouverture prévue à cet effet.
2. Retirez les quatre vis qui maintiennent le support de boîtier arrière du MC7X. Gardez les vis. Vous les réutiliserez pour fixer la cale de poignée de déclenchement.
3. Enlevez le support arrière.



4. Installez le cache poussière en caoutchouc de la prise casque sur la cale de la poignée de déclenchement.
5. Positionnez la cale de poignée de déclenchement sur le MC7X.
6. Fixez la cale de poignée de déclenchement au MC7X à l'aide des quatre vis mentionnées à l'étape 2.



7. Faites passer la dragonne par l'ouverture prévue à cet effet et serrez.

## Installation de l'applet Gâchette sur le MC75

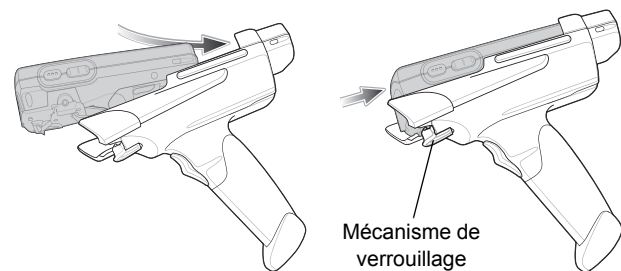
Une installation logicielle est nécessaire pour pouvoir utiliser la poignée de déclenchement avec le MC75. Téléchargez le fichier *MC75Bunnings812702.Cab* à partir du site Web du support Central de Zebra. Suivez les instructions fournies avec le logiciel et installez le fichier sur le périphérique à l'aide d'ActiveSync. Pour de plus amples informations sur l'installation du logiciel, reportez-vous au Guide d'intégration pour le MC75.

Une fois le logiciel installé, appuyez sur **Start** (Démarrer) > **Settings** (Paramètres) > **System** (Système) > icône **Trigger Settings** (Paramètres de la gâchette).

Cochez la case **TriggerOn** (Gâchette activée), puis appuyez sur **ok** pour activer la fonction de prise en charge de la poignée de déclenchement.

## Insertion du MC7X dans la poignée de déclenchement

Faites glisser le MC7X dans la poignée de déclenchement jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le mécanisme de verrouillage maintient le MC7X dans la poignée de déclenchement.



## GARANTIE

Pour consulter la déclaration de garantie du matériel Zebra complète, rendez-vous sur le site à l'adresse suivante : <http://www.zebra.com/warranty>.



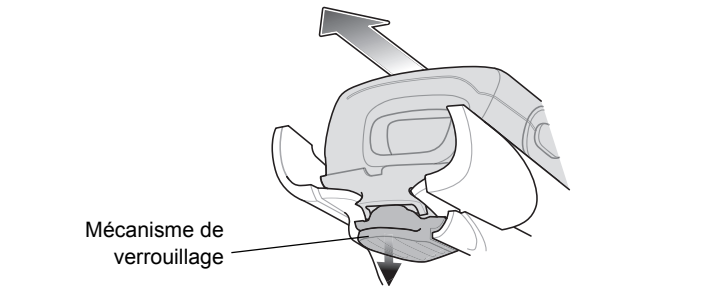
Zebra Technologies Corporation  
Lincolnshire, IL U.S.A.  
<http://www.zebra.com>

Zebra et l'illustration de la tête de zèbre sont des marques commerciales de ZIH Corp, déposées dans de nombreuses juridictions dans le monde entier. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. ©2015 ZIH Corp et/ou ses filiales. Tous droits réservés.



## Retrait du MC7X

Pour retirer le MC7X, appuyez sur le mécanisme de verrouillage et soulevez l'appareil.



## Lecture

Pour lire des codes-barres :

1. Lancez l'application de lecture du MC7X.
2. Orientez le MC7X vers le code-barres.
3. Appuyez sur la gâchette de la poignée. Le voyant de Lecture/ Décodage s'allume et un bip sonore retentit pour indiquer le bon déroulement du décodage.

Pour de plus amples informations sur les fonctions de lecture du MC7X, consultez le *guide de l'utilisateur du MC70 ou du MC75*.

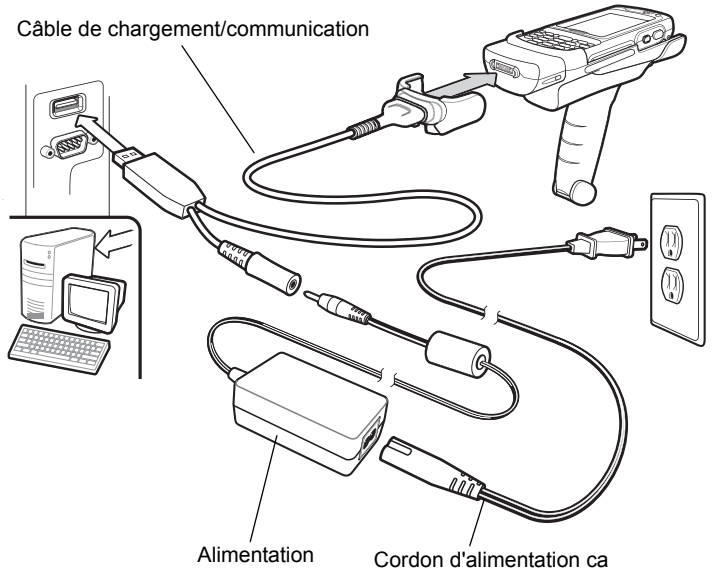
## Chargement et communication

La poignée de déclenchement peut être utilisée pour charger le MC7X et pour communiquer avec un ordinateur hôte. Cette connexion peut s'effectuer soit par le biais du câble de chargement série ou d'un socle, soit par l'intermédiaire d'un périphérique, tel qu'une imprimante.


Sur le MC75, désactivez les paramètres de la gâchette avant d'activer la communication via ActiveSync. Appuyez sur **Start** (Démarrer) > **Settings** (Paramètres) > **System** (Système) > icône **Trigger Settings** (Paramètres de la gâchette). Cochez la case **TriggerOff** (Gâchette désactivée), puis appuyez sur **ok**.

## Utilisation du câble de communication/ chargement série

Pour charger la batterie du MC70 ou communiquer avec un ordinateur hôte lorsque le MC70 est dans la poignée de déclenchement, utilisez le câble de chargement série comme illustré ci-dessous :



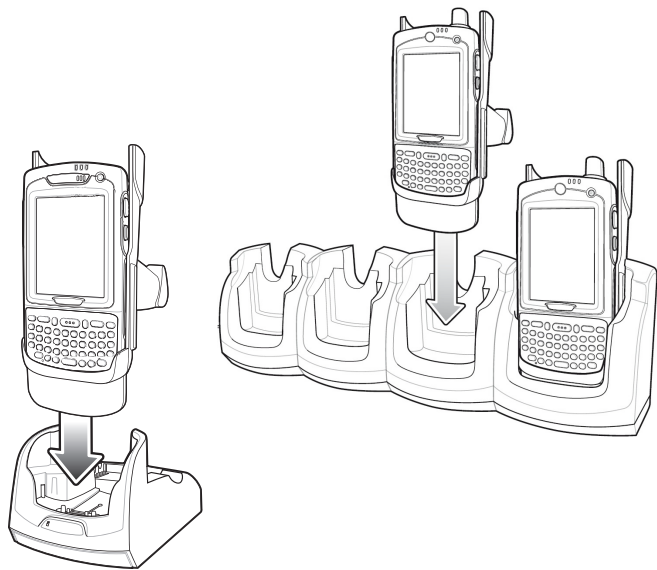
Utilisation d'un socle



**ATTENTION**

Ne placez pas la poignée de déclenchement dans un socle si elle est dotée d'un accessoire tel que, par exemple, un lecteur de pistes magnétiques (MSR). Retirez l'accessoire avant d'insérer la poignée de déclenchement dans le socle.

Pour charger la batterie du MC7X alors que ce dernier se trouve dans la poignée de déclenchement, utilisez le socle série / USB à logement unique ou le socle Ethernet à quatre logements.




Dépannage

Problème	Cause	Solution
Aucune ligne de lecture n'apparaît lorsque la gâchette est actionnée.	Le MC7X n'est pas correctement fixé à la poignée de déclenchement et ne fait pas contact avec le connecteur.	Retirez le MC70 de la poignée de déclenchement et réinsérez-le.
	Le MC7X ne contient aucune application de lecture.	Chargez une application de lecture dans le MC7X. Reportez-vous au <i>Guide d'intégration</i> pour le <i>MC70</i> ou le <i>MC75</i> .
	L'application de lecture n'est pas active.	Lancez l'application de lecture.
	La gâchette du MC75 n'a pas été installée ou configurée correctement.	Consultez la rubrique Installation de l'applet Gâchette sur le MC75 pour plus d'informations sur l'installation de l'applet.  Appuyez sur <b>Start</b> (Démarrer) > <b>Settings</b> (Paramètres) > <b>System</b> (Système) > icône <b>Trigger Settings</b> (Paramètres de la gâchette). Cochez la case <b>TriggerOn</b> (Gâchette activée).

Problème	Cause	Solution
La batterie du MC7X ne se charge pas lorsque la poignée de déclenchement est placée dans un socle.	La poignée de déclenchement n'est pas bien positionnée dans le socle.	Retirez la poignée de déclenchement du socle et réinsérez-la.
	Le socle n'est pas alimenté.	Vérifiez que le socle est bien connecté à l'alimentation.
Impossible d'imprimer.	Le câble d'imprimante n'est pas bien connecté.	Veillez à ce que le câble soit bien connecté à l'imprimante et à la poignée de déclenchement.
Le MC7X ne sort pas du mode veille lorsque la gâchette est actionnée.	La gâchette réactive le MC7X uniquement si une application de lecture est active.	Appuyez sur une touche du MC7X pour le réactiver lorsqu'il se trouve en mode veille.

Reportez-vous au *guide de l'utilisateur du MC70* ou du *MC75* pour consulter les procédures de dépannage spécifiques.

Recommandations ergonomiques



**ATTENTION**

Pour éviter ou minimiser le risque potentiel d'une blessure ergonomique, respectez les recommandations suivantes. Consultez votre responsable local de l'hygiène, de la santé et de la sécurité, pour vous assurer que vous respectez les consignes de sécurité de votre entreprise, qui ont pour but d'éviter toute blessure d'employé.


- Réduisez ou éliminez les mouvements répétitifs
- Maintenez une position naturelle
- Réduisez ou éliminez la force excessive
- Conservez à portée de la main les objets fréquemment utilisés
- Effectuez toutes les tâches à une hauteur correcte
- Réduisez ou éliminez les vibrations
- Réduisez ou éliminez la pression directe
- Fournissez des postes de travail réglables
- Prévoyez un dégagement suffisant
- Prévoyez un cadre de travail approprié
- Améliorez les procédures de travail.

Informations réglementaires

Ce guide s'applique aux modèles suivants: TRG7000.

Tous les dispositifs de Zebra sont conçus pour respecter les règles et réglementations dans les lieux où ils sont vendus et sont étiquetés en fonction des besoins.

Tous les changements ou toutes les modifications apportés à l'équipement de Zebra Technologies qui ne sont pas approuvés de façon explicite par Zebra Technologies risquent de rendre nulle et non avenue l'autorisation accordée à l'utilisateur d'exploiter cet équipement.



**ATTENTION**


N'utilisez que des terminaux mobiles, des accessoires, des batteries et des chargeurs de batterie agréés par Zebra et portant la marque UL Listed. N'essayez PAS de charger des terminaux mobiles ou des batteries humides. Tous les composants doivent être secs avant d'être connectés à une source d'alimentation externe.

Des versions traduites de certains manuels sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.zebra.com/support>.

Chargement de la batterie

Lors du chargement de la batterie du périphérique mobile, la température du chargeur et de la batterie doit être comprise entre 0° C et 40° C.

Obligations en ce qui concerne les parasites en radiofréquence - FCC



**REMARQUE** Cet appareil a été testé et les résultats de ces tests ont révélé qu'il respecte les limites d'un appareil numérique de classe B en conformité avec les règles de la Partie 15 de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les parasites dangereux dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut rayonner une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et employé en conformité avec ces consignes, peut provoquer des parasites dangereux au niveau des communications radios. Cependant, il n'y a aucune garantie que des parasites ne vont pas se produire dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des parasites dangereux qui affectent la réception d'un poste de radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en allumant puis en éteignant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces parasites en employant au moins l'une des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez cet équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien en radio et télévision expérimenté pour obtenir une assistance.

Obligations à propos des parasites en radiofréquence - Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Marquage et zone économique européenne (CEE)

Zebra, déclare par la présente que cet appareil est conforme à toutes les Directives 2004/108/EC, 2006/95/EC et 2011/65/EU. Vous pouvez obtenir une Déclaration de conformité à l'adresse <http://www.zebra.com/doc>.

Japon (VCCI) - Conseil de contrôle volontaire des interférences

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。Ce produit est un produit de Classe B selon les normes définies par le Voluntary Control Council For Interference by Information Technology Equipment (VCCI). Son utilisation à proximité d'un poste récepteur de radio ou de télévision dans une zone résidentielle peut provoquer des interférences radio. Cet appareil doit être installé et utilisé en conformité avec les instructions du manuel.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Français:** Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.  
**Español:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.  
**Italiano:** per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Português:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.  
**Polski:** Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdź: się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.  
**Čestina:** Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Eesti:** EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.  
**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.  
**Suomi:** Asiakkait Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.  
**Dansk:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Ελληνικά:** Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.  
**Malti:** Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkun u waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Slovenščina:** Pre zakaznikov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Lietuvių:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminių, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.  
**Latviešu:** ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Informations sur les services

Si vous avez des difficultés à utiliser cet équipement, contactez votre responsable du support technique. Si l'équipement est défectueux, l'équipe de support contactera l'assistance Zebra via le site Web : <http://www.zebra.com/contactsupport>.

Pour consulter la dernière version de ce guide, rendez-vous sur le site suivant : <http://www.zebra.com/support>.